

**ДОГОВОР ПОДРЯДА № 41**  
о закупке работ малой стоимости

Cod CPV: 45400000-1

«28» февраля 2023 г.

мун. Комрат

**СТОРОНЫ ДОГОВОРА**

Настоящий договор заключен в результате процедуры закупки малой стоимости, между ПМСУ Районная Больница Комрат им. И. Гурфинкеля, с местонахождением в РМ, мун. Комрат, ул. Одесская, 2, телефон/ факс: (0298) 3 14 48, идентификационный номер 1003611151205, в лице директора Райлля Н.Л., в качестве Бенефициара, с одной стороны, и SRL «CONSULTCON SERVICE», с местонахождением в РМ, мун. Комрат, ул. Ленина, 211, идентификационный номер 1014600007324, телефон: 078649378, в лице директора Паня В.А., в качестве Подрядчика, с другой стороны.

**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

1.1. Генеральный подрядчик обязуется выполнить работы: Ремонтные работы в помещениях для размещения оборудования для утилизации медицинских отходов ПМСУ РБ Комрат в соответствии с положениями технического проекта, с подробностями о выполнении, а также с действующими техническими нормами, стандартами и предписаниями.

**2. ПЕРИОД ВЫПОЛНЕНИЯ**

2.1. Длительность выполнения работ по договору составляет 3 месяца с момента получения приказа о начале работ и обеспечения ритмической работы бенефициаром – распределитель кредитов.

2.2. График выполнения работ осуществляется согласно спецификации из приложения к настоящему договору.

2.3. Период выполнения может быть продлен или приостановлен, если принудительный порядок деятельности стал следствием следующих причин:

вызванных Бенефициаром; вследствие препятствия, обосновывающего неисполнение обязательства, или другой непредвидимой и невменяемой в вину Подрядчика ситуации;

влияния климатических факторов, препятствующих выполнению работ, установленных согласно техническому заданию, или их выполнение в подобных климатических условиях отразится на качестве работ;

стихийных бедствий, признанных законным органом власти.

2.4. Согласно письменному распоряжению Бенефициара Подрядчик приостанавливает выполнение работ или некоторых их частей на срок и в порядке, в котором Бенефициар считает необходимым. На время приостановления Подрядчик обеспечивает защиту и сохранение работ соответствующим образом, как об этом распоряжается Бенефициар. Дополнительные расходы вследствие приостановления работ, которые несет Подрядчик, оплачиваются Бенефициаром. В случае приостановления работ или некоторые их частей по инициативе Подрядчика, он оплачивает на время приостановления все расходы относительно надлежащей защиты и сохранения работ.

2.5. При завершении работ Подрядчик сообщает Бенефициару, что выполнены условия приемки, запрашивая созыв комиссии. На основании данного уведомления Бенефициар созывает комиссию по приемке для завершения работ.

2.6. На основании документов, подтверждающих выполнение и констатации, выполненные на месте, Бенефициар оценивает, соблюдены ли условия для уведомления комиссии по приемке. В случае если

будет установлено, что имеются недостатки и дефекты, о них сообщается Подрядчику, с установлением срока, необходимого для завершения или устранения. После установления ликвидации всех недостатков и дефектов, по новому запросу Подрядчика Бенефициар созывает комиссию по приемке. Комиссия по приемке устанавливает выполнение работ в соответствии с исполнительной документацией, действующими регламентами и с положениями по договору. В зависимости от констатаций Бенефициар утверждает или отклоняет приемку. Приемка может осуществляться и в отношении физически и функционально раздельных частей строительства.

### **3. СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ**

- 3.1. Стоимость работ, составляющих предмет настоящего договора, составляет 299 868,29 (двести девяносто девять тысяч восемьсот шестьдесят восемь лей, 29 бань) молдавских леев, включая НДС.
- 3.2. Оплата осуществляется перечислением на основании налоговых накладных, после получения протоколов приемки выполненных работ, подписанных и принятых Бенефициаром.
- 3.3. Бенефициар проверяет протоколы приемки выполненных работ в течение 3 календарных дней с момента их получения от Подрядчика.
- 3.4. Оплата финальной накладной осуществляется сразу после проверки и принятия окончательной платежной ведомости Бенефициаром. Если проверка продлевается по различным причинам, но в особенности вследствие возможных споров, стоимость работ, не состоящих в споре, оплачивается немедленно.
- 3.5. Работы не считаются завершенными, пока протокол окончательной приемки по завершении работ не будет подписан комиссией по приемке, подтверждающей, что работы были выполнены согласно договору.

### **4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ПОДРЯДЧИКА И БЕНЕФИЦИАРА**

- 4.1. Вся документация, необходимая для выполнения договорных работ, предоставляется Бенефициаром в распоряжение Подрядчика в двух экземплярах, в сроки, установленные в договоре, посредством общего графика выполнения работ.
- 4.2. Подрядчик обязуется выполнять и завершать работу, в сроки, установленные в договоре, под личную ответственность. Для этого он обязуется соблюдать проект, исполнительную документацию и положения действующих нормативных актов в строительстве.
- 4.3. Подрядчик обязуется следить за работами, обеспечивать персоналом, материалами, установками, оборудованием и всеми другими объектами, временного или окончательного характера, запрошенными договором и для него в той мере, в которой необходимость их обеспечения предусмотрена в договоре или может разумно следовать из договора.
- 4.4. Присужденная оферта является неотъемлемой частью договора. Она должна быть верной и полной. Установленные цены покрывают все обязательства по договору и все операции соответствующего завершения или содержания работ.
- 4.5. Подрядчик выполняет и обслуживает все работы, обеспечивает персоналом, материалами, строительным оборудованием и объектами временного характера для выполнения работ. Он берет на себя всю ответственность за все операции, проводимые на строительной площадке, и за используемые методы выполнения.
- 4.6. Подрядчик гарантирует, что на день приемки, выполненная работа соответствует качеству, установленному в договоре, соответствует действующим техническим регламентам и не имеет недостатки, которые могут уменьшить или даже аннулировать размер или возможность использования согласно нормальным условиям использования или условиям договора.
- 4.7. Если Подрядчик считает, что распоряжения Бенефициара необоснованны или нецелесообразны, он может предъявить возражения, но это не освобождает его от выполнения полученных распоряжений, кроме случая, когда они противоречат законным положениям. Если посредством выполнения распоряжений Бенефициара создаются трудности в выполнении, вызывающие дополнительные расходы, их оплачивает Бенефициар.
- 4.8. Подрядчик обязуется установить все отношения, регламентирующие отношения с субподрядчиками и несет ответственность перед Бенефициаром за соблюдение субподрядчиками правовых положений, договорных и профессиональных обязательств.

- 4.9. На протяжении выполнения работ Бенефициар вправе распорядиться в письменной форме о:
- устранении со строительной площадки любого материала, который не соответствует по качеству;
  - замене несоответствующего по качеству материала на другой соответствующий;
  - устранении или переделке любой работы или части работы, несоответствующей с точки зрения качества.

4.10 В случае невыполнения Подрядчиком распоряжений из пункта 2.1., Бенефициар может остановить работы посредством расторжения договора, в условиях закона, а Подрядчик обязуется возместить расходы, понесенные Бенефициаром в связи с фактом невыполнения.

4.11. В случае если во время выполнения работ, на участках обнаруживаются исторические, артистические или научные ценности, Подрядчик обязуется остановить выполнение работ в соответствующей зоне и сообщить об этом Бенефициару, органам полиции или компетентным органам.

4.12. Во время выполнения работ Подрядчик обязуется поддерживать подъездные пути свободными, убирать оборудование, устранять избыток материалов, отходы и временные работы любого типа, которые не нужны, а по завершению работ Подрядчик убрать со строительной площадки все строительное оборудование, избыток материалов, отходы и временные работы.

4.13. Бенефициар должен получить, за собственный счет, все заключения, разрешения и утверждения и оплатить все необходимые сборы, связанные с выполнением работ, а также для имущества или прав, затронутых или которые могут быть затронуты выполнением работ.

## 5. КОРРЕКТИРОВКА СТОИМОСТИ ДОГОВОРА

5.1. Для случаев, когда необходимо внести изменения в стоимость договора относительно ее увеличения или уменьшения, стороны соблюдают положения нормативных актов в области государственных закупок, регламентирующих порядок корректировки стоимости договоров о государственной закупке.

## 6. ПОДРЯДЧИК И СУБПОДРЯДЧИКИ

6.1. Подрядчик выполняет все работы, предусмотренные в договоре, в сроки, установленные общим графиком выполнения работ и качества, соответствующего положениям действующих нормативных актов и настоящего договора.

6.2. В случае если части работы, в отношении которой заключен договор субподряда, Подрядчик должен представить список субподрядчиков и работы, которые они выполнят.

6.3. На протяжении выполнения работ Подрядчик обязуется сообщать, по требованию Бенефициара, идентификационные данные субподрядчиков.

6.4. Наем рабочей силы на основании соглашения не считается предметом субподряда.

## 7. РАБОЧАЯ СИЛА

7.1. Подрядчик и субподрядчики выполняют все формальности, необходимые для найма всей рабочей силы для выполнения договорных работ в соответствии с положениями действующего законодательства.

## 8. МАТЕРИАЛЫ И ВЫПОЛНЕНИЕ САМИХ РАБОТ

8.1. Материалы должны соответствовать качеству, предусмотренному в исполнительной документации, они периодически будут подвергаться различным проверкам проектировщиком или Бенефициаром, что будет запрошено. Подрядчик обеспечивает, по требованию, рабочей силой, инструментами, оборудованием, материалами, необходимыми для рассмотрения, изменения и проверки работ.

8.2. Стоимость проверок и испытаний оплачивает Подрядчик, если это предусмотрено в документации, в противном случае расходы оплачивает Бенефициар.

8.3. Проверки, предусмотренные и заказанные Бенефициаром для проверки работ или материалов, используемых в работе, оплачиваются Подрядчиком, если будет доказано, что материалы не соответствуют по качеству или работа не выполнена в соответствии с положениями договора. В противном случае Бенефициар оплачивает данные расходы.

8.4. Бенефициар, проектировщик или любое другое уполномоченное ими лицо имеют постоянный доступ к работам на строительной площадке и в местах, где готовятся работы, на склады

заготовленного материала и др.

8.5. Подрядчик откроет любую часть или части работы по требованию Бенефициара и переделает эту часть или части работы, при необходимости. Если будет установлено, что работы соответствуют качеству и выполнены согласно исполнительной документации, открытие, переделка и/или ремонт оплачиваются Бенефициаром, а в противном случае, Подрядчиком.

8.6. Расходы за потребление коммунальных услуг, а также по счетчикам или другим измерительным аппаратам, оплачиваются Подрядчиком.

8.7. Работы, выполненные Подрядчиком за исключением работ, предусмотренных в договоре или без распоряжения Бенефициара, а также тех, которые не соблюдают положения договора, без наличия в этом смысле четкого распоряжения Бенефициара, не будут оплачены Подрядчику. Подрядчик должен устраниТЬ данные работы в срок, установленный Бенефициаром. Также, он несет ответственность перед Бенефициаром за ущерб, который ему причинил. Соответствующие работы будут оплачены Подрядчику, только если будут доказаны необходимыми и предполагается, что они отвечают воле Бенефициара, о чем сообщается незамедлительно.

8.8. Работы начинаются через 5 дней после подписания и регистрации договора в соответствующем порядке.

## **9. ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД И ИСПРАВЛЕНИЯ В ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД**

9.1. Гарантийный период для работ составляет 1 (один) год.

9.2. Гарантийный период начинается с момента окончательной приемки работ и до истечения срока, предусмотренного в пункте 9.1. настоящей главы.

9.3. Подрядчик обязуется в гарантийный период устранять все недостатки, связанные с несоблюдением условий договора, за собственный счет, в результате уведомления, переданного Бенефициаром.

## **10. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

10.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или несоответствующее исполнение обязательств, предусмотренных настоящим договором, в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.

10.2. Если в связи с выполнением строительных работ наносится ущерб третьему лицу, стороны договора отвечают в солидарном порядке, согласно законным положениям. Для установления между сторонами размера ответственности за причиненный ущерб, во внимание принимается степень вины каждого партнера в его наступлении, если условия договора не предусматривают иное.

10.3. Если ущерб, причиненный третьему лицу, наступил вследствие меры, о которой распорядился бенефициар в форме, в которой она была применена, тогда он несет самостоительно ответственность, только если Подрядчик заранее предупредил его об опасности, связанной с выполнением распоряжения.

10.4. Подрядчик обязуется, согласно законным положениям, возместить ущерб за нарушение или повреждение подъездных дорог или инженерных сетей, смежных участков посредством хранения земли, материалов или других объектов, а также вследствие некоторых ограждений или ограничений по собственной вине.

10.5. Если несоблюдение Подрядчиком положений любого регламента или решения местных органов публичной власти или других местных органов, законно учрежденных и с обязательным характером выполнения работ, причиняет ущерб Бенефициару, Подрядчик возмещает ему ущерб в размере суммы ущерба.

10.6. Если причины принудительного порядка или простоя вменяются в вину одной из сторон договора, тогда другая сторона может предъявить претензии относительно возмещения причиненного ущерба, который может быть доказан.

10.7. Если задержка в исполнении работ наступила по вине одной из сторон договора, виновная сторона оплачивает другой стороне неустойку и/или возмещение в размере (от 0,01% до 0,1%) от стоимости работ, оставшихся для выполнения/неоплаченных за каждый день просрочки. Неустойка становится эффективной в момент, когда виновная сторона вступила в задержку.

10.8. Бенефициар не несет ответственность ни за какой ущерб интересов, оплачиваемые возмещения согласно законным положениям, в отношении или вследствие происшествия или ущерба, причиненного работнику или другому лицу, нанятыму Подрядчиком, за исключением происшествия или ущерба, наступившего по вине Бенефициара, его агентов или работников.

## **11. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ**

11.1. В случае споров относительно качества и характеристик строительного материала, процедур проверки, точности проведения испытаний, используемого строительного оборудования, каждая сторона может, после предварительного уведомления другой стороны, потребовать проведения испытаний государственными исследовательскими учреждениями. Расходы за проведение испытаний оплачивает сторона, вина которой будет доказана.

## **12. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА**

12.1. Подрядчик может потребовать расторжения договора, если:

- a) Бенефициар не выполняет обязательство, возложенное на него, и этим делает невозможным, чтобы Подрядчик выполнял работу;
- b) Бенефициар не соблюдает дату оплаты более 3 месяцев;
- c) Бенефициар сообщает подрядчику, что по непредусмотренным причинам и вследствие экономической конъюнктуры он не может продолжать выполнение договорных обязательств.

12.2. Бенефициар может потребовать расторжения договора, если:

- a) Подрядчик не выполняет платежи, ликвидируется или его активы арестованы;
- b) Подрядчик не начинает работы без наличия обоснованной причины и не возобновляет приостановленные работы в разумные сроки с момента получения письменного распоряжения о возобновлении работ;
- c) Подрядчик не удалил несоответствующий материал со строительной площадки или не переделал работу в срок, установленный бенефициаром;
- d) Бенефициар уведомляет подрядчика, что по непредвиденным причинам и вследствие экономической конъюнктуры он не может продолжать выполнение обязательств по договору.

12.3. Договор считается расторгнутым, если сторона договора сообщает в письменной форме другой стороне договора в течение 15 дней причины, указанные в пунктах 12.1. и 12.2. настоящего договора.

12.4. Бенефициар, в случае расторжения договора, созывает комиссию по приемке, которая осуществляет качественную и количественную приемку выполненных работ, в течение 15 дней со дня расторжения договора.

12.5. В случае расторжения договора Бенефициар составляет ведомость эффективно выполненных работ, инвентаризацию материалов, оборудования и временных работ, после чего устанавливает суммы, которые он должен выплатить в соответствии с положениями договора, а также ущерб, который должен возместить Подрядчик, по вине которого расторгается договор.

12.6. После расторжения договора Бенефициар может продолжать выполнение работ с соблюдением законных положений.

12.7. Особые случаи прекращения договора о государственных закупках:

- (1) Бенефициар вправе расторгнуть в одностороннем порядке договор о государственных закупках в период его действия в одной из следующих ситуаций:
  - a) подрядчик находится, на момент его присуждения, в одной из ситуаций, определившая его исключение из процедуры присуждения согласно статье 19 Закона № 131/2015 о государственных закупках;
  - b) договор подвергся существенному изменению, что требует новую процедуру государственной закупки в соответствии со статьей 76 Закона № 131/2015 о государственных закупках;
  - c) договор не должен был быть присужден соответствующему подрядчику, учитывая серьезное нарушение обязательств, вытекающих из Закона № 131/2015 о государственных закупках и/или международных договоров, стороной которых является Республика Молдова, которое было установлено решением национальной или, при необходимости, международной судебной инстанции.

## **13. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

13.1. Следующие документы считаются неотъемлемой частью настоящего договора:

- a) Техническое задание;
- b) Техническое предложение;
- c) Финансовое предложение;

13.2. Документы договора составлены на русском языке.

13.3. Настоящий договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и считается подписанным в день проставления последней подписи одной из сторон.

13.4. В подтверждение вышеуказанного, стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше, и действует до 31.12.2023г.

### ЮРИДИЧЕСКИЕ, ПОЧТОВЫЕ И ПЛАТЕЖНЫЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

ПОДРЯДЧИК	БЕНЕФИЦИАР
SRL «CONSULTCON SERVICE»	ПМСУ РБ Комрат им. И. Гурфинкеля
Почтовый адрес: мун. Комрат, ул. Ленина, 211	Почтовый адрес: мун. Комрат, ул. Одесская, 2
Телефон: 078649378	Телефон: (0298) 3 14 48
Фискальный код: 1014600007324	Фискальный код: 1003611151205
Банк: «Moldova-Agroindbank» SA	Банк: Ministerul Finantelor - Trezoreria de Stat
Код: AGRNMD2X774	Код: TREZMD2X
IBAN MD25AG000000022514069799	IBAN MD88TRPCCT518430C00317AA

### ПОДПИСИ СТОРОНЫ

ПОДРЯДЧИК

БЕНЕФИЦИАР

Паня В.А.

(подпись)



Райлян Н.Л.

(подпись)



Приложение № 1  
к Договору № 41  
от «28» февраля 2023 г.

ЦЕНОВЫЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

№	Наименование работ	Код CPV	Единица измерения	Количество	Единичная стоимость, включая НДС	Сумма, молдавский лей, включая НДС	Сроки исполнения
1	Ремонтные работы в помещениях для размещения оборудования для утилизации медицинских отходов	45400000-1	работы	1	299 868,29	299 868,29	до 31.05.2023г.
ИТОГО						299 868,29	

ПОДПИСИ СТОРОН

ПОДРЯДЧИК



REPUBLICA MOLDOVA CONSULTCON S.R.L.  
CONSULTCON SERVICE  
SOCIETATEA CU RĂSPUNDERE LIMITATĂ  
IDNO 1014600007324

БЕНЕФИЦІЯР



**АКТ**  
**ПРИЕМА ОКОНЧЕННЫХ РАБОТ**  
**№ 1 от «18» августа 2023 г.**

Privind lucrarea: «Ремонтные работы в помещениях для размещения оборудования для утилизации медицинских отходов ПМСУ РБ Комрат»

В отношении работы:

executata la obiectul: «Ремонтные работы в помещениях для размещения оборудования для утилизации медицинских отходов ПМСУ РБ Комрат»

выполненной на объекте:

în cadrul contractului nr.: *Contract nr.41 din 28.02.2023*

согласно контракту №:

încheiat între: *IMSP SPITALUL RAIONAL COMRAT "ISAAC GURFINCHEL" și SRL «Consultcon Service»*

заключенному между:

pentru lucrările de: «Ремонтные работы в помещениях для размещения оборудования для утилизации медицинских отходов ПМСУ РБ Комрат»

в отношении работ:

Lucrările au fost executate on baza autorizatiei nr.: —, eliberata de: —

Работы выполнены на основании разрешения №: — выданного: —

cu valabilitate pîna la: —

со сроком действия до: —

1. Comisia de recepție și-a desfașurat activitatea în intervalul o zi «18» августа 2023 г., fiind formată din  
Приемочная комиссия проводила работу в сроки в составе

ГАГАУЗ Валерий	- Начальник административно-хозяйственной части, председатель комиссии;
Члены комиссии:	
ЧУДАКОВА Евгения	- Бухгалтер
САРЫ Иван	- Заведующий хозяйством
СЫРБУ Василий	- Энергетик
КЫНАЛЫ Фёдор	- Технический надзор;

2. Au mai participat la recepție: Директор SRL «Consultcon Service» Паня В.

Принимали участие в приемке:

3. Constatările comisiei de recepție: Документация в комплекте.

Приемочная комиссия установила:

- 3.1 din documentația scrisă și desenată, care trebuia prezentată, au lipsit/nu sunt complete cuprinse în lista anexa nr.:

Из использованной документации и чертежей, которые должны быть представлены, отсутствовали или не полностью укомплектованы части указанные в приложении №1:

- 3.2 Iată lucrările, cuprinse în lista-anexa nr.2 nu a fost executate:

Перечень невыполненных работ изложен в приложении №2:

- 3.3 În lucrările, cuprinse în lista-anexa nr.3 nu s-au respectat prevederile proiectului:

Нарушения требований проекта при производстве строительно-монтажных работ в приложении №3: нет

4. Comisia de receptie, în urma constatărilor făcute, propune:

Приемочная комиссия в результате установленного выше, предлагает: принять объект в эксплуатацию

5. Comisia de receptie, motivează propunerea făcută prin:

Приемочная комиссия обосновывает свое предложение следующим: работы выполнены в полном объеме с учетом требований и норм СНИП.

6. Comisiei de receptie recomandă urmatoarele:

Приемочная комиссия рекомендует следующее: принять объект в эксплуатацию и определить гарантийный срок 36 месяцев со дня подписания акта.

7. Prezentul proces-verbal conținând 2 foile și 3 anexe numerotate, cu un total de 5 foile, a fost încheiat.

**Настоящий акт содержит 2 листа и пронумерованных приложений \_\_\_, всего 2 листа, был составлен:**

Президент: Гагауз В.  
Председатель:

Мембri: Чудакова Е.  
Члены:

6

Сары И. Сары

— 1 —

Кынады Ф



**ПРИНЯЛ:**

**ПЕРЕДАЛ:**

исполнитель:

**IMSP SPITALUL RAIONAL COMRAT "ISAAC GURFINCHEL"**

Виталий ПАНЯ

«18» августа 2023 г.



Валерий ГАГАУЗ

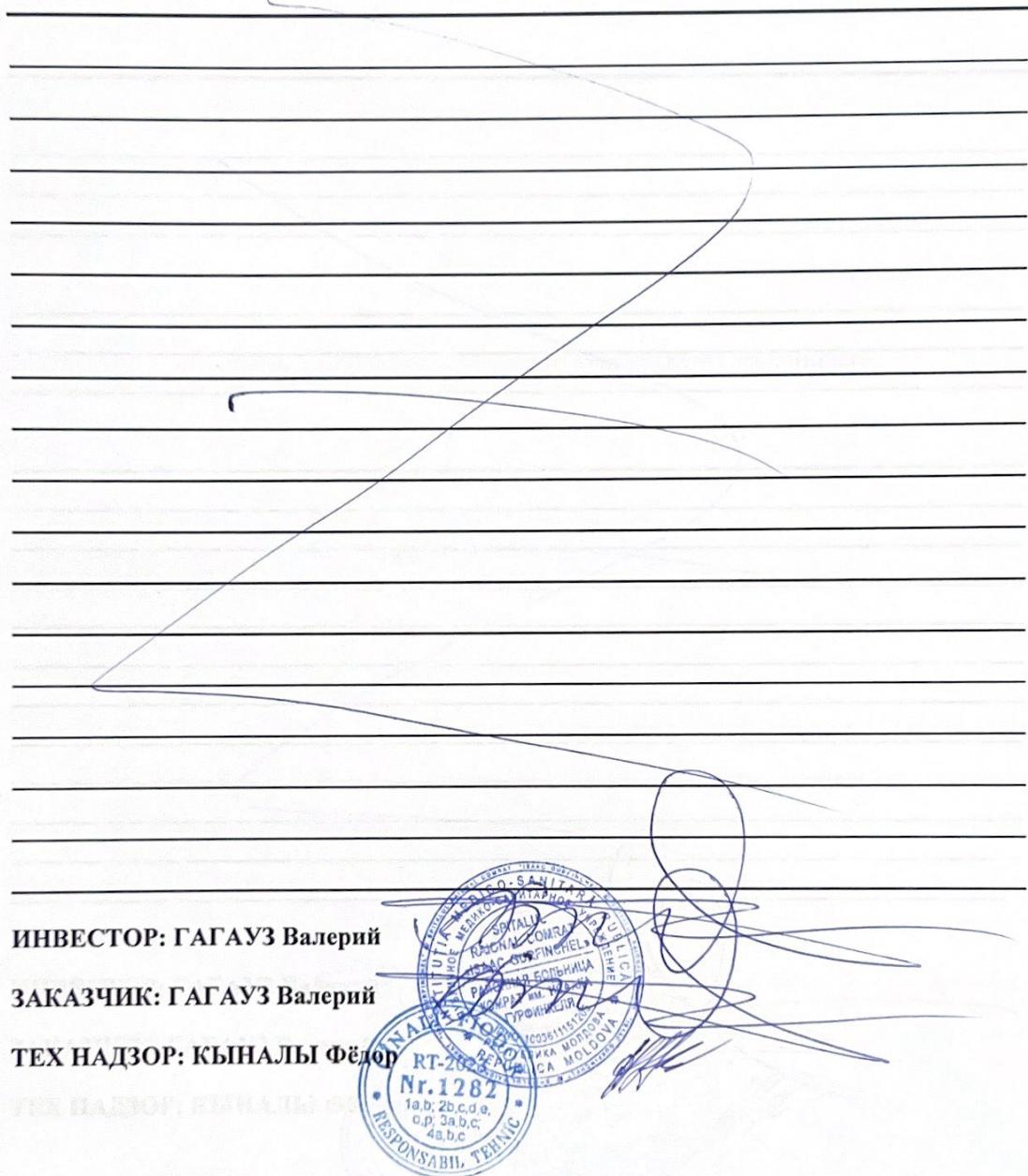
«18» августа 2023 г.



## Приложение №1

“18” августа 2023

#### **Перечень документов, которые отсутствуют на объекте**



## Приложение №2

“18” августа 2023

## **Список работ, которые не были выполнены.**

A hand-drawn diagram on lined paper. It features a large, roughly circular loop that starts at the top left, goes down and to the right, then turns back towards the center. A smaller, separate circle is located at the bottom right. There are also some faint, thin lines and a small dark mark near the center.

**ИНВЕСТОР: ГАГАУЗ Валерий**

ЗАКАЗЧИК: ГАГАУЗ Валерий

ТЕХ НАДЗОР: КЫНАЛЫ Фёдор



### Приложение №3

“18” августа 2023

## **Список работ содержащиеся в проектно-сметной документации, которые не были выполнены.**

A blue ink drawing on white paper with horizontal ruling lines. The drawing consists of several loops and curves, creating a symmetrical, organic shape. A small loop is located in the upper left area, and a larger, more complex loop is in the lower right area. The lines are fluid and continuous, suggesting a single, continuous stroke.

**ИНВЕСТОР: ГАГАУЗ Валерий**

ЗАКАЗЧИК: ГАГАУЗ Валерий

## ТЕХ НАДЗОР: КЫНАЛЫ Фёдор

